

## Nacionalna lista za praćenje glukoze

**Naziv zemlje:** Srbija (Serbia)

### Važne informacije (Important information)

Ova lista je sastavljena na bazi istraživanja obavljenih preko: Interneta, literature, Baxterovih internih studija, informacija od strane vladinih agencija, uputstva sa test traka, upozorenja o bezbednosti i direktnih informacija dobijenih od strane proizvođača. Izvesni naponi su učinjeni da bi se obezbedili precizni i aktuelni podaci, Baxter ne proizvodi aparate za merenje glukoze ili test trake i ne garantuje početnu i kontinuiranu preciznost podataka. Molimo Vas da kontaktirate proizvođača(e) aparata za merenje glukoze i test traka da biste dobili kompatibilne informacije pre upotrebe o povezivanju sa preparatom ETRANEAL (ikodekstrin) rastvorom za peritonealnu dijalizu.

1. EXTRANEAL (ikodekstrin) PD rastvor sadrži ikodekstrin. Maltoza, metabolit ikodekstrina sa izvesnošću može ometati aparate za merenje glukoze ili test trake i ne garantuje početnu ili kontinuiranu preciznost ove informacije.
2. Ovo ometanje može prikriti stvarnu hipoglikemiju ili voditi do pogrešne dijagnoze hipoglikemije. Prema tome, očitavanje glukoze u krvi unutar ili preko normalnih vrednosti kod pacijenata koji upotrebljavaju Extraneal (ikodekstrin) PD rastvor, koristeći aparate za merenje glukoze ili test trake mogu prikriti stvarne niske nivoe šećera u krvi. Ovo može prouzrokovati da pacijent ili zdravstveni radnici ne preuzmu adekvatne korake kako bi doveli nivo šećera u normalan opseg. Ili, netačno očitavanje visokog nivoa glukoze u krvi može prouzrokovati da pacijent uzima više insulina nego što mu je potrebno. Obe ove situacije mogu dovesti do stanja koja ugrožavaju život pacijentu, uključujući gubitak svesti, komu, neurološka oštećenja ili smrt.
3. Odeljenje dijalize ili pacijent bi trebalo da kontaktiraju proizvođača(e) aparata za merenje glukoze i/ili test traka da bi utvrdili da li su aparati za merenje glukoze ili test trake u interferenci sa ikodekstrinom ili maltozom, ili mere samo glukozu. Takođe, konsultujte informacije o proizvodu koje su vezane za aparate za merenje glukoze i test trake.
  - Sledeća lista je samo referenca. Ova lista ne sadrži u sebi preporuke ovih aparata za merenje glukoze ili test traka.
  - Identifikovane kompatibilnosti su prikazane u tabeli ispod. **ISKLUČIVO koristite aparate i test trake koji koriste glukozu-specifične metode kod pacijenata koji su na terapiji sa Extraneal (ikodekstrin) PD rastvorom.** Test trake su nabrojane sa njihovim odgovarajućim aparatima – ako koristite druge trake, kontaktirajte proizvođača da biste utvrdili da li one odgovaraju aparatima. Spisak obezbeđuje informacije o kontaktu više uobičajenih, glavnih brendova proizvođača aparata za merenje glukoze i test traka.
  - Ovo nije sveobuhvatna lista, počev od 20.05.2008. Odsustvo vaših specifičnih aparata za merenje glukoze ili test traka sa ove liste **NE** implicira kompatibilnost sa Extraneal-om. Uvek kontaktirajte proizvođača za aktuelne informacije.

### APARATI ZA MERENJE GLUKOZE

Datum ažuriranja 20.05.2008

Tip aparata za merenje glukoze	Kompatibilnost sa Extraneal-om (ikodekstrin) PD rastvorom (Glukoza-specifične metode)	Tip testa *	Proizvođač
<b>CoZmonitor</b> <b>FreeStyle</b> <b>FreeStyle Flash</b> <b>FreeStyle Freedom</b> <b>FreeStyle Freedom Lite</b> <b>Freestyle Lite</b> <b>FreeStyle Mini</b> <b>FreeStyle Tracker</b> <b>Optium Omega</b>	<b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b> <b>Ne</b>	<b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b> <b>GDH-PQQ</b>	<b>Abbott Diabetes Care</b> <a href="http://www.abbottdiabetescare.com">www.abbottdiabetescare.com</a>  <b>Tel: +381 11 30 15 309</b>
<b>Optium</b> <b>Optium Xceed</b> <b>Precision PCx</b> <b>Precision QID<sup>B</sup></b> <b>Precision Xceed</b> <b>Precision Xceed Pro</b> <b>Precision Xtra</b> <b>Sof-Sense</b> <b>Sof-Tact<sup>C</sup></b>	<b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da<sup>1</sup></b> <b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b>	<b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD, GOD<sup>1</sup></b> <b>GOD</b> <b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD</b> <b>GDH-NAD</b>	
<b>Advance Intuition</b> <b>Advance Microdraw</b> <b>Assure Pro</b> <b>Assure II</b>	<b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b> <b>Da</b>	<b>GOD</b> <b>GOD</b> <b>GOD</b> <b>GOD</b>	<b>Arkray</b> <a href="http://www.arkrayusa.com">www.arkrayusa.com</a>

### Nacionalna lista za praćenje glukoze

Tip aparata za merenje glukoze	Kompatibilnost sa Extranel-om (ikodekstrin) PD rastvorom (Glucoza-specifične metode)	Tip testa *	Proizvođač
Assure III	Da	GOD	
Quick Tek	Da	GOD	
<b>Ascensia Contour</b>	<b>Ne<sup>2</sup></b>	<b>GDH-PQQ<sup>2</sup></b>	<b>Bayer Healthcare</b>
Ascensia Contour	Da <sup>2</sup>	GDH-FAD <sup>2</sup>	<a href="http://www.ascensia.com">www.ascensia.com</a>
Ascensia Contour TS	Da	GDH-FAD	
Ascensia Breeze	Da	GOD	Tel: +381 11 31 14 833
Ascensia Breeze 2	Da	GOD	+381 11 31 13 325
Ascensia Brio	Da	GOD	
Ascensia Confirm	Da	GOD	
Ascensia Dex	Da	GOD	
Ascensia Elite	Da	GOD	
Ascensia Entrust	Da	GOD	
Ascensia Esprit	Da	GOD	
Fast Take	Da	GOD	<b>Lifescan, Inc.</b>
InDuo System	Da	GOD	<a href="http://www.lifescan.com">www.lifescan.com</a>
One Touch Basic <sup>B</sup>	Da	GOD	
One Touch Fast Take	Da	GOD	
One Touch Profile <sup>B</sup>	Da	GOD	
One Touch SureStep	Da	GOD	
One Touch II	Da	GOD	
One Touch Ultra	Da	GOD	
One Touch Ultra 2	Da	GOD	
One Touch Ultra Mini	Da	GOD	
One Touch Ultra Smart	Da	GOD	
<b>Accu-Chek Active/S System</b>	<b>Ne</b>	<b>GDH-PQQ</b>	<b>Roche Diagnostics</b>
Accu-Chek Advantage <sup>A</sup>	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Aviva	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Comfort	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Compact	Ne	GDH-PQQ	<a href="http://www.roche-diagnostics.com">www.roche-diagnostics.com</a>
Accu-Chek Compact Plus <sup>A</sup>	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Complete System	Ne	GDH-PQQ	<a href="http://www.accu-chek.com">www.accu-chek.com</a>
Accu-Chek Go/Go S System	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek GTS/GTS Plus	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Inform System	Ne	GDH-PQQ	Tel: +381 11 33 46 295
Accu-Chek Integra System	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Performa	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Plus	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Sensor	Ne	GDH-PQQ	
Accu-Chek Voicemate/Voice Mate Plus System	Ne	GDH-PQQ	

## Nacionalna lista za praćenje glukoze

<sup>1</sup> Dva tipa test traka za PCx

<sup>2</sup> Dva tipa test traka za Contour.

Kontaktirajte proizvođača radi potvrde kompatibilnosti

### Tip testa\*

**GOD**= glucose oxidase (also referred to as GO)

**GDH-PQQ**= glucose dehydrogenase sa pyrroloquinolinequinone

**GDH-NAD**= glucose dehydrogenase sa nicotinamide-adenine dinucleotide

**GDH-FAD**= glucose dehydrogenase sa flavin-adenine dinucleotide

<sup>1</sup> Two types of test strips for PCx

<sup>2</sup> Two types of test strips for Contour.

Contact manufacturer to confirm compatibility.

### Test Type\*

**GOD**= glucose oxidase (also referred to as GO)

**GDH-PQQ**= glucose dehydrogenase with pyrroloquinolinequinone

**GDH-NAD**= glucose dehydrogenase with nicotinamide-adenine dinucleotide

**GDH-FAD**= glucose dehydrogenase with flavin-adenine dinucleotide

### Reference:

<sup>A</sup> Baxterova studija 32386 (McGaw Park) Određivanje potencijalne interference ikodekstrina i njegovih metabolita na merenje nivoa glukoze u krvi koristeći zbijeni Accu-Chek i Advantage sistem.

<sup>B</sup> Baxterov izveštaj REP-NIV-RE-366, (Nivelles) Procena potencijalne interference u određivanju glukoze u krvi (merenje sa enzimskom metodom) kod pacijenata koji upotrebljavaju ikodekstrin.

<sup>C</sup> Baxterov izveštaj RD-01-RE-233 (McGaw Park) Procena potencijalne interference glukoze u krvi koristeći set za testiranje MediSense Sof-Tact sa ikodekstrinom i njegovim metabolitima.

Molimo vas da pogledate kompletne informacije o propisivanju EXTRANEAL-a (ikodekstrin) PD rastvora.

Baxter i EXTRANEAL su zaštitni znak kompanije Baxter International Inc.

Drugi zaštitni znakovi ili proizvodi koji se pojavljuju ovde su vlasništvo vlasnika.